

Brusel 23. května 2018
(OR. en)

9166/18

AGRI 241
AGRIORG 29
DELA CT 87

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	22. května 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2018) 2980 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../... ze dne 22.5.2018, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012, pokud jde o požadavky na některé údaje na etiketách olivového oleje

Delegace naleznou v příloze dokument C(2018) 2980 final.

Příloha: C(2018) 2980 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 22.5.2018
C(2018) 2980 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 22.5.2018,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012, pokud jde o požadavky na některé údaje na etiketách olivového oleje

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

Tento akt v přenesené pravomoci má za cíl upřesnit některá stávající ustanovení týkající se uvádění některých nepovinných údajů na etiketách olivových olejů (článek 4 nařízení (EU) č. 29/2012 o obchodních normách pro olivový olej).

V nařízení (EU) č. 29/2012 se zejména stanoví, že na etiketách je nutné uvádět hodnoty určitých fyzikálně-chemických parametrů (peroxidové číslo, obsah vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra), je-li udán obsah kyselin. V tomto aktu v přenesené pravomoci se stanoví, že by uvedené hodnoty měly odpovídat hodnotám očekávaným k datu minimální trvanlivosti. Jelikož je známo, že hodnoty uvedených parametrů se po plnění do lahví mohou změnit, předejde se tímto upřesněním tomu, aby byly spotřebitelům poskytovány zavádějící informace, a hospodářským subjektům odpovědným za uvádění údajů na etiketách budou poskytnuty větší záruky.

Druhé navrhované upřesnění se týká hospodářského roku sklizně, jež lze za určitých podmínek uvádět na etiketách. Na žádost některých členských států se v aktu v přenesené pravomoci navrhuje dvě možnosti, jak na etiketách hospodářský rok sklizně uvádět.

V neposlední řadě na žádost Itálie a se zřetelem k poskytování informací o stáří olivového oleje spotřebitelům je tímto aktem v přenesené pravomoci členským státům dána možnost, aby za velmi konkrétních podmínek uložily hospodářským subjektům povinnost uvádět na etiketách hospodářský rok sklizně. Tato povinnost je omezena na olivový olej vyrobený na vnitrostátní úrovni a určený pro domácí spotřebu. Uvedená omezení byla zavedena s cílem zajistit nezměněné fungování jednotného trhu.

Návrhy zaváděné tímto aktem v přenesené pravomoci jsou v souladu s ustanoveními nařízení (EU) č. 1169/2011.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Za účelem výměny názorů na tento akt a v zájmu zohlednění poznatků vnitrostátních orgánů se na zasedání skupiny odborníků pro společnou organizaci trhů se zemědělskými produkty uskutečnily konzultace s odborníky z členských států.

Předloha nařízení v přenesené pravomoci byla po dobu čtyř týdnů, od 1. do 29. března 2018, k dispozici na portálu pro zlepšování právní úpravy pro účely veřejné konzultace. V rámci zpětné vazby byly obdrženy dva příspěvky od hospodářských sdružení. Obě sdružení navrhovala odstranit povinnost uvádět na etiketách hodnoty peroxidového čísla, obsahu vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra, je-li udán obsah kyselin, a tvrdila, že uvedeným hodnotám spotřebitelé dostatečně nerozumí. Komise je toho názoru, že uvádění pouze obsahu kyselin by bylo pro spotřebitele více zavádějící, jelikož obsah kyselin není při hodnocení jakosti panenského olivového oleje jediným zvažovaným parametrem. Jedna připomínka se týkala toho, že členským státům byla dána možnost, aby za konkrétních podmínek uložily hospodářským subjektům povinnost uvádět na etiketách hospodářský rok sklizně. Sdružení zejména uvádělo, že hospodářské subjekty by tak měly povinnost vytvářet pro různé země různé etikety, jelikož daná povinnost se může týkat pouze olivového oleje určeného pro vnitřní spotřebu vyrobeného v členském státě, který se rozhodl využít uvedené možnosti, a to z oliv sklizených v daném členském státě. Toto omezení se však nezdá být významné. Pokud totiž panenský olivový olej nespĺňuje výše uvedené podmínky, mají hospodářské subjekty stále možnost hospodářský rok sklizně uvést, jsou-li splněny podmínky čl. 5 písm. e) nařízení (EU) č. 29/2012. Hospodářský rok sklizně by se proto mohl objevit též

na lahvích panenského olivového oleje určeného na vývoz, zejména v případě, že z daného hospodářského roku sklizně pochází 100 % objemu balení. V neposlední řadě bylo zmíněno i riziko, že by se tím zabránilo produkci lahví olivového oleje z různých hospodářských roků sklizně. Ani tato poznámka není relevantní, neboť hospodářský rok sklizně lze pouze na etiketě uvádět, pokud z dané sklizně pochází 100 % oleje v lahvi.

Zdá se tedy, že předloha zajišťuje patřičnou vyváženost.

O všech těchto diskusích byli informováni odborníci Evropského parlamentu, kteří byli rovněž zváni na veškerá zasedání.

3. PŘÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Akt v přenesené pravomoci vychází z čl. 75 odst. 2 nařízení (EU) č. 1308/2013. Ustanovení, jimiž se má upřesnit uvádění některých nepovinných údajů na etiketách, by se měla použít po uplynutí šesti měsíců od vstupu tohoto aktu v přenesené pravomoci v platnost.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 22.5.2018,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012, pokud jde o požadavky na některé údaje na etiketách olivového oleje

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007¹, a zejména na čl. 75 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 5 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 29/2012² mají hospodářské subjekty možnost uvádět na etiketách olivového oleje a olivového oleje z pokrutin za určitých zvláštních podmínek různé nepovinné údaje. Zejména obsah kyseliny lze na etiketě uvádět, jsou-li udány též určité fyzikálně-chemické parametry (hodnota peroxidového čísla, obsah vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra). Aby nebyli spotřebitelé uváděni v omyl, měla by být hodnota fyzikálně-chemických parametrů v případě jejich uvedení na etiketách maximální hodnotou těchto parametrů k datu minimální trvanlivosti.
- (2) Údaj o hospodářském roku sklizně na etiketách u extra panenského olivového oleje a panenského olivového oleje je pro hospodářské subjekty nepovinný, a to v případě, že 100 % objemu balení pochází z jediného hospodářského roku sklizně. Vzhledem k tomu, že sklizeň oliv obvykle začíná na konci podzimu a končí na jaře následujícího roku, je vhodné upřesnit, jakým způsobem má být hospodářský rok sklizně na etiketách uváděn.
- (3) Za účelem poskytování dodatečných informací o stáří olivového oleje spotřebitelům by mělo být členským státům povoleno uložit povinnost uvádět údaj o hospodářském roku sklizně. Aby však nebylo narušeno fungování jednotného trhu, měl by být tento povinný údaj omezen na domácí produkci oleje získaného z oliv sklizených na území těchto států a určeného pouze pro jejich vnitrostátní trhy. Obdobně jako je v souvislosti s článkem 5 prováděcího nařízení (EU) č. 29/2012 stanoveno přechodné období, měly by členské státy povolit uvádění na trh olivového oleje, který již byl opatřen etiketou, a to až do vyčerpání zásob. Aby mohla Komise sledovat provádění tohoto rozhodnutí členských států a přezkoumat příslušný výchozí předpis Unie, měly by jí členské státy v souvislosti s jakýmkoliv relevantním vývojem fungování

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

² Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 29/2012 ze dne 13. ledna 2012 o obchodních normách pro olivový olej (Úř. věst. L 12, 14.1.2012, s. 14).

jednotného trhu oznámit své rozhodnutí v souladu s článkem 45 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011³.

- (4) Prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) V zájmu respektování oprávněných očekávání hospodářských subjektů by mělo být pro produkty, které byly opatřeny etiketou podle prováděcího nařízení (EU) č. 29/2012 ještě před datem použitelnosti stanoveným tímto nařízením, stanoveno přechodné období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) č. 29/2012 se mění takto:

- 1) V článku 5 se první pododstavec mění takto:

- a) písmeno d) se nahrazuje tímto:

„d) údaj o maximálním obsahu kyselin očekávaném k datu minimální trvanlivosti uvedený v čl. 9 odst. 1 písm. f) nařízení (EU) č. 1169/2011 lze uvádět, pouze jsou-li spolu s ním písmem stejné velikosti a v rámci téhož zorného pole uvedeny údaje o hodnotě peroxidového čísla, obsahu vosku a absorpce v ultrafialové oblasti spektra, stanovené podle nařízení (EHS) č. 2568/91 a očekávané k témuž datu;“

- b) v písmenu e) se doplňuje nová věta, která zní:

„Pro účely tohoto písmena musí být na etiketách uveden údaj o hospodářském roku sklizně, a to buď s udáním příslušného hospodářského roku v souladu s čl. 6 písm. c) bodem iii) nařízení (EU) č. 1308/2013, nebo s udáním měsíce a roku sklizně (v uvedeném pořadí). Daný měsíc odpovídá měsíci extrakce oleje z oliv.“

- 2) Vkládá se nový článek 5a, který zní:

„Článek 5a

Členské státy mohou rozhodnout, že hospodářský rok sklizně zmíněný v čl. 5 prvním pododstavci písm. e) má být uveden na etiketách oleje zmíněného v daném písmenu, který pochází z domácí produkce, je získán z oliv sklizených na území uvedených států a je určen pouze pro jejich vnitrostátní trhy.

Uvedené rozhodnutí nebrání tomu, aby byl na trh uváděn olivový olej opatřený etiketou před datem účinku daného rozhodnutí, a to až do vyčerpání zásob.

Členské státy uvedené rozhodnutí oznámí v souladu s článkem 45 nařízení (EU) č. 1169/2011.“

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnice Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 (Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 bodu 1 se použije po uplynutí šesti měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost.

Olivový olej, který byl opatřen etiketou před datem uvedeným v druhém pododstavci, lze uvádět na trh do vyčerpání zásob.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22.5.2018

*Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER*